

Vår 2021 Eksamen

SPR4110 Språk og kommunikasjon i det flerkulturelle samfunnet

Bokmål

Hjemmeoppgave

Du skal velge **én (1)** av de to oppgavene nedenfor. Besvarelsen skal være på 5-7 sider. Bruk 12 punkts skriftstørrelse. Referanseliste kan komme i tillegg.

ENTEN:

Oppgave 1:

Hos Bourdieu (1977) finner vi følgende sitat:

“Language is not only an instrument of communication or even of knowledge, but also an instrument of power. A person speaks not only to be understood but also to be believed, obeyed, respected, distinguished.”

Språk er ifølge Bourdieu en form for kulturell kapital. Gjør først greie for hva han mener med dette. Drøft deretter med utgangspunkt i pensumlitteraturen forholdet mellom språk og makt.

ELLER:

Oppgave 2:

Kirkenes ligger på grensa til Finland og Russland. I byen finner man ulike skilt på flere språk. Bruk pensumlitteraturen og drøft språkvalg på minst tre av skiltene nedenfor.

Vår 2021 Eksamen
SPR4110 Språk og kommunikasjon i det fleirkulturelle samfunnet

Nynorsk
Heimeoppgåve

Du skal velje éi (1) av dei to oppgåvene nedanfor. Svaret skal vere på 5-7 sider. Bruk 12 punktsskriftstorleik. Referanseliste kan kome i tillegg.

ANTEN:

Oppgåve 1:

Hos Bourdieu (1977) finn vi følgjande sitat:

“Language is not only an instrument of communication or even of knowledge, but also an instrument of power. A person speaks not only to be understood but also to be believed, obeyed, respected, distinguished.”

Språk er ifølgje Bourdieu ei form for kulturell kapital. Gjer først greie for kva han meiner med dette. Drøft deretter med utgangspunkt i pensumlitteraturen tilhøvet mellom språk og makt.

ELLER:

Oppgåve 2:

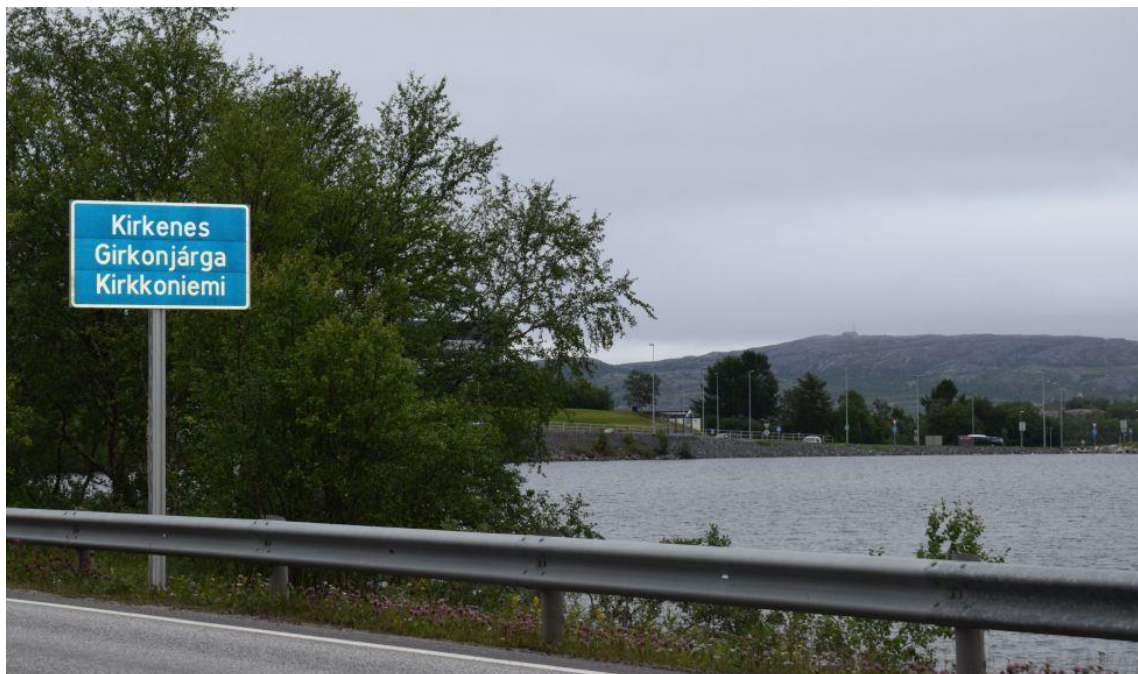
Kirkenes ligg på grensa til Finland og Russland. I byen finn ein skilt på fleire forskjellige språk. Bruk pensumlitteraturen og drøft språkval på minst tre av skilta nedanfor.



Bilde 1: Biblioteket i Kirkenes. Tekst på norsk og russisk. (Foto: Jessica P B Hansen)



Bilde 2: Fagforbundet. Tekst på norsk og nordsamisk. (Foto: Jessica P B Hansen)



Bilde 3: Kirkenes. Tekst på norsk, nordsamisk og kvensk. (Foto: Helene Wisur)



Bilde 4: Skilt bak butikk. Tekst på norsk og russisk. «Adgang forbudt. Området overvåket.» (Foto: Jessica P B Hansen)



Bilde 5: Finnmarkssykehuset. Tekst på norsk og nordsamisk. «Inngang. Besøkende. Varelevering. Ansatte.» (Foto: Jessica P B Hansen)



Bilde 6: Skilt i sentrum. Tekst på engelsk og russisk. «Global Blue. Tax Free. Get your VAT Refund here». (Foto: Jessica P B Hansen)



Bilde 7: Oppslag i kjøpesenter. Tekst på russisk, engelsk og norsk. «Vennligst kast toalettpapiret i doen. Takk.» (Foto: Jessica P B Hansen)